

No. EXPEDIENTE

DGAP-CCC-PEPB-2021-0031

Fecha de emisión: 2/11/2021

Dirección General de Aduanas y Puertos
ORDEN DE SERVICIOS

UNIDAD OPERATIVA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES

No. Orden: **DGAP-2021-00714**

Descripción: **Servicio de publicidad institucional**

Modalidad de compras: **Procesos de Excepción**

Datos del Proveedor

Razón social: **Radio Cadena Comercial, SRL**

RNC: **101604654**

Nombre comercial: **Radio Cadena Comercial, SRL**

Domicilio comercial: **Alberto Larancuent, 10119 - , REPÚBLICA DOMINICANA**

Teléfono: **809-537-9337**

Datos Generales del Contrato

Anticipo: **0%**

Forma de pago: **Cheque**

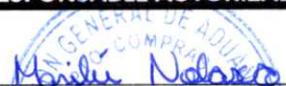
Plazo de pago con recepción conforme: **30 días**

Monto total: **4,425,000.00**

Moneda: **DOP**

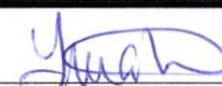
Detalle

FIRMA RESPONSABLE AUTORIZADO


Firma

Nombre y Apellido




Firma
Nombre y Apellido

DGAP-CCC-PEPB-2021-0031

LoP JQ

Item	Código	Descripción	Cantidad	Unidad	Precio Unit s/ITBIS	Imp Moneda Orig s/ITBIS	% Descuento	ITBIS Moneda Orig	Otros Impuestos Moneda Orig	Sub Total Moneda Orig
3	82101601	Servicio de publicidad institucional (RADIO CADENA COMERCIAL, SRL)	1.00	UD	3,750.000.00	3,750,000.00		675,000.00	0.00	4,425,000.00

Subtotal RD\$	3,750,000.00
Total Descuentos RD\$	0.00
Total ITBIS RD\$	675,000.00
Total Otros Impuestos RD\$	0.00
Total RD\$	4,425,000.00

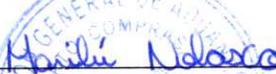
Observaciones: Anexos: Com. s/n d/f 20/10/2021; Oferta de Radio Cadena Comercial

Contrato DGA-CJ-P-85-10-2021 con una vigencia de tres meses a partir del 22/10/2021 al 22/01/2022

Condición de pago: según contrato

Plan de entrega				
Ítem	Descripción	Dirección de entrega	Cantidad requerida	Fecha necesidad
3	Servicio de publicidad institucional (RADIO CADENA COMERCIAL, SRL)	Av. Abraham Lincoln No. 1101 DO	100.00	3/11/2021 12:00:00 a.m.

FIRMA RESPONSABLE AUTORIZADO


Firma
Nombre y Apellido




Firma
Nombre y Apellido

CONTRATO DE PUBLICIDAD

De una parte, la **DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS (DGA)**, institución autónoma del Estado dominicano, creada y existente de conformidad con la Ley número 3489, de fecha catorce (14) del mes de febrero del año mil novecientos cincuenta y tres (1953), y las demás leyes que la modifican y la complementan, especialmente la Ley Número 226-06, de fecha diecinueve (19) del mes de junio del año dos mil seis (2006), publicada en la Gaceta Oficial número 10369; inscrita en el Registro nacional de Contribuyentes (R.N.C) bajo el num.4-01-03924-9, con su domicilio y principal establecimiento en la avenida Abraham Lincoln número 1101, esquina Jacinto Ignacio Mañón, edificio Miguel Cocco, ensanche Serrallés, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representada por su Director General, el Señor **EDUARDO JOSÉ SANZ LOVATÓN**, dominicano, mayor de edad, soltero, funcionario público, titular de la cédula de identidad y electoral número 001-1241035-2, con su oficina en el cuarto piso del edificio que aloja la institución, la cual en lo adelante de este contrato se denominará por su propio nombre o simplemente **LA PRIMERA PARTE**;

De la otra parte **RADIO CADENA COMERCIAL, S.R.L.**, sociedad de Responsabilidad Limitada organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con el Registro Nacional de Contribuyentes (R.N.C.) bajo el núm. 1-01-60465-4, Registro de Proveedores del Estado (RPE) num. 19537, con domicilio social establecido en la calle Alberto Larancuent, número 8, ensanche Naco, en esta ciudad de Santo Domingo, en esta ciudad de Santo Domingo de Guzman, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, la cual está debidamente representada por el señor **Antonio Espailat Lopéz** dominicano, mayor de edad, portador de la cédula de identidad y electoral No. 001-1594644-4, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo de Guzman, Distrito Nacional, capital República Dominicana, quien en lo adelante de este contrato se denominará **LA SEGUNDA PARTE** o por su denominación social.

Y cuando en el presente contrato se quisiera referir a ambas partes estas serán denominadas como: **LAS PARTES**.

PRÉAMBULO:

POR CUANTO: Que **LA PRIMERA PARTE**, como institución pública del estado dominicano mediante contratos publicitario da a conocer los

diferentes logros obtenidos por la institución, así mismo publica los servicios que brinda y publicita las diferentes actividades realizadas durante un determinado momento.

POR CUANTO: Que la **SEGUNDA PARTE**, a través de su medio de comunicación está en toda la disposición de poder brindarle a través de un contrato de publicidad la colocación, difusión y transmisión a favor de **LA PRIMERA PARTE**, de los materiales que este desee publicitar.

POR CUANTO: Que **LA SEGUNDA PARTE** reúne todas las especificaciones, herramientas y condiciones que requiere **LA PRIMERA PARTE**, para brindar el servicio publicitario necesitado.

POR CUANTO: Y en el entendido de que el anterior preámbulo constituye parte integrante de este contrato, sin lo cual las partes no consentirían en el mismo, ha sido **PACTADO Y CONVENIDO** el contrato en las siguientes estipulaciones:

LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

ARTÍCULO PRIMERO: OBJETO. - La **DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS (DGA)**, por medio del presente contrato de servicio de publicidad contrata los servicios de **LA SEGUNDA PARTE**, para que esta brinde y realice los servicios que se describen a continuación:

"Promocionar a la **DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS (DGA)**, a través de la siguiente programación:

MEDIO	PROGRAMA Y HORARIO	PAUTAS
ZOL 106.5 FM, STO.DGO	EL SOL DE LOS SABADOS (SABADOS) 7:00 A.M. A 10:00. P.M.	16
ZOL 106.5 FM, STO DGO	CAMBIOS (LUNES A VIERNES)	300
ZOL 106.5 FM, STO DGO	Programación regular (LUNES A VIERNES)	330
ZOL 94.5 FM, SAN JUAN DE LA MAGUANA	Programación regular (LUNES A VIERNES)	300
ZOL 88.5 FM, SAMANA REGIONAL	Programación regular (LUNES A VIERNES)	300
ZOL 106.5 FM BAVARO	Programación regular (LUNES A VIERNES)	300

ZOL 106.5 FM, HIGUEY	Programación regular (LUNES A VIERNES)	300
ZOL 94.7 FM, LA ROMANA	Programación regular (LUNES A VIERNES)	305
ZOL 92.1 FM, SANTIAGO	Programación regular (LUNES A VIERNES)	330
ZOL 106.5 FM, MONTECRISTI	Programación regular (LUNES A VIERNES)	330
ZOL 94.7 FM, BANI	Programación regular (LUNES A VIERNES)	330
ZOL 97.7 FM, BARAHONA	Programación regular (LUNES A VIERNES)	329
ESCANDALO 102.5 FM	Programación regular (LUNES A VIERNES)	240
CONCIERTO 93.1 FM, SANTIAGO	Programación regular	330
LA BAKANA 105.7 FM, SANTIAGO	Programación regular	330
LA BAKANA 105.7 FM, SANTO DOMINGO	Programación regular	330
103.7 FM, BARAHONA, REGIONAL (ANTIGUO CAFÉ)	Programación regular (LUNES A VIERNES)	330
LA BAKANA 97.1 AZUA	Programación regular (LUNES A VIERNES)	322
		Total de pautas 5,352

ARTÍCULO SEGUNDO: REMUNERACIÓN. - El monto convenido entre ambas partes para la realización de los servicios anteriormente indicados asciende a la suma de **tres millones setecientos cincuenta mil pesos dominicanos con 00/100 (RD\$3,750,000.00)** más impuestos.

ARTÍCULO TERCERO: FORMA DE PAGO. - Ambas partes han acordado mediante el presente contrato que **LA PRIMERA PARTE** pagará a **LA SEGUNDA PARTE** por concepto de servicio publicitario la suma de: **tres millones setecientos cincuenta mil pesos dominicanos con 00/100 (RD\$3,750,000.00)** más impuestos, mediante un único pago al inicio de la realización de los servicios como consecuencia de la tarifa renegociada para la obtención del descuento tal y como se indica en la documentación anexa.

ARTÍCULO CUARTO: VIGENCIA. - El presente contrato tendrá una duración de **tres (03) meses**, contado a partir del día **veintidós (22)** del mes de **octubre** del año **dos mil veintiuno (2021)**, hasta el día **veintidós (22)** del mes de **enero** año **dos mil veintidós (2022)**.

PÁRRAFO I: RESCISIÓN. - En caso de que una de las partes desee rescindir el presente contrato antes de la llegada del término del mismo, de manera amigable, voluntaria y sin alegar violación a las cláusulas pactadas en el mismo, lo comunicará previamente a la otra con cinco (05) días de anticipación, de manera escrita.

ARTÍCULO QUINTO: CESIÓN DE CONTRATO. - El presente contrato no podrá ser cedido ni traspasado ni en todo ni en parte, tampoco podrá subcontratarse parte alguna de los servicios estipulados en el presente acto, sin la previa autorización por escrito de **LA PRIMERA PARTE**. Asimismo, queda entendido que cualquier violación a lo pactado y convenido en este contrato por alguna de las partes faculta a la otra a rescindir o resolver el mismo, notificándolo una a la otra por acto de alguacil, con cinco (5) días de anticipación, indicando la violación a que se contrae, sin ninguna responsabilidad jurídica para la parte que lo hubiere denunciado.

ARTÍCULO SEXTO: RECLAMACIONES.- LA PRIMERA PARTE se reserva el derecho de dirigir o exigir los requerimientos de lugar a **LA SEGUNDA PARTE**, cuando considere que los servicios contratados no se están realizando a satisfacción; si transcurridos diez (10) días de estos requerimientos, que deben consignarse por escrito, la anomalía no es corregida, podrá darse por terminado el presente contrato, sin ninguna responsabilidad jurídica por parte de **LA DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS (DGA)**, con la única obligación de comunicarlo por escrito a **LA SEGUNDA PARTE**.

ARTÍCULO SÉPTIMO: El presente contrato de publicidad se circunscribe a la Ley Número 340-06, de fecha dieciocho (18) del mes de agosto del año dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, por lo que su incumplimiento, así como cualquier violación a lo pactado y convenido en el presente contrato por **LA SEGUNDA PARTE**, dará lugar a la rescisión, debiendo ser notificada por

acto de alguacil con cinco (5) días de anticipación, sin ninguna responsabilidad jurídica para la parte que la hubiere denunciado.

ARTÍCULO OCTAVO: Manifestaciones y Garantías de las Partes.

Las Partes hacen las siguientes declaraciones, todas las cuales son ciertas a la fecha del presente Contrato:

- i. Las Partes se encuentran debidamente constituidas y existentes de manera válida y están en cumplimiento con todos los requisitos esenciales de las leyes de la República Dominicana.
- ii. Las Partes han cumplido con todas las disposiciones legales vigentes y con sus Estatutos Sociales y demás documentos corporativos para suscribir el presente Contrato.
- iii. Este Contrato ha sido debidamente autorizado y suscrito por las Partes de acuerdo con sus documentos constitutivos y constituye una obligación válida, legal, vinculante y exigible por la ley conforme a sus cláusulas.
- iv. Las partes han leído, aprobado y aceptado todas y cada una de las cláusulas establecidas en el presente contrato de servicio de publicidad.

ARTÍCULO NOVENO: NO RELACIÓN LABORAL: El presente Contrato es estrictamente por prestación de servicios profesionales de publicidad. En consecuencia, entre **LA PRIMERA PARTE** y **LA SEGUNDA PARTE**, o sus empleados, no existe una relación de subordinación laboral, por lo que expresamente **LA SEGUNDA PARTE** libera por este referido contrato a **LA PRIMERA PARTE** de toda acción o demanda laboral, que la misma, o sus empleados, intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente Contrato. En ese sentido, LA PRIMERA PARTE, no podrá en ningún caso ser responsable de cualesquier daños u otras responsabilidades u obligaciones en que haya incurrido LA SEGUNDA PARTE respecto a terceras personas, siendo esta la parte obligada en cumplir con la persona reclamante.

ARTÍCULO DÉCIMO: NULIDAD PARCIAL DEL CONVENIO. - Si cualquier cláusula de este Contrato fuese declarada total o parcialmente nula o ineficaz, tal nulidad o ineficacia afectará únicamente a dicha disposición o la parte de la misma que resultare nula o ineficaz, subsistiendo el Contrato en todos los demás aspectos, excepto si la disposición nula tiene carácter esencial para las obligaciones objeto del mismo, teniéndose tal disposición o la parte de la misma que resulte afectada, como no escrita.

ARTÍCULO DÉCIMO PRIMERO: FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO. - Ninguna de las partes deberá responder ante la otra, ni se considerará incumplimiento de las obligaciones aquí contenidas, cuando exista incumplimiento debido a causas que se escapen a su control, incluyendo, a título enunciativo y no limitativo:

- A) El retraso debido a fenómenos o eventos naturales (Inundaciones, Terremotos, Epidemias y demás).
- B) Actos de Fuerza Mayor (Incendios, Disturbios, Huelgas y demás).

PÁRRAFO: En los casos señalados en los literales a) y b) del presente artículo, las fechas de ejecución se extenderán durante el periodo de demora resultante de la condición de Fuerza Mayor. La parte afectada por una condición de fuerza mayor deberá notificar a la otra parte, tan pronto como le sea posible, la naturaleza y el alcance de dicha condición.

ARTÍCULO DÉCIMO SEGUNDO: NOTIFICACIONES. - Todas las notificaciones y otras comunicaciones requeridas o permitidas a ser realizadas bajo cualquiera de las cláusulas del presente contrato se harán por escrito y se reputarán haber sido realizadas cuando sean entregadas personalmente, con acuse de recibo.

ARTÍCULO DÉCIMO TERCERO: Este contrato contiene todo cuanto se ha pactado y concebido entre las partes; y no se puede alegar ningún contrato, cláusula o promesa verbal que diga **LA PRIMERA PARTE**, haberle sido hecha por favor de **LA SEGUNDA PARTE**, ni por ningún funcionario, vendedor, distribuidor o agente de este (a) que pueda colidir con los términos de este contrato, o modificar las cláusulas, condiciones o términos escritos en este, en relación con este contrato que no esté explícitamente contenido.

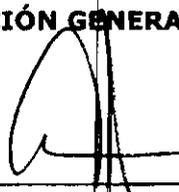
ARTÍCULO DÉCIMO CUARTO: RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS. - Para lo no previsto en el presente contrato, **LAS PARTES** se remiten al derecho común y se regirá bajo las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO DÉCIMO QUINTO: Elección de Domicilio. Para los fines de este Contrato las Partes convienen en que cualquier comunicación o acto de procedimiento que se produzca con motivo de la ejecución o inejecución del mismo deberá ser notificado a cada Parte en los domicilios indicados en cabeza del presente Contrato, quienes otorgan una competencia exclusiva para cualquier proceso litigioso al Tribunal Superior Administrativo.

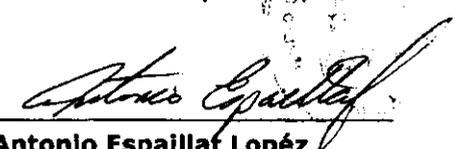
El presente contrato consta de cinco (05) páginas, hecho y firmado de buena fe en cuatro (4) originales de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de Las Partes, y dos (2) para los fines correspondientes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los **veintidós (22)** día del mes de **octubre** año **dos mil veintiuno (2021)**.

DIRECCIÓN GENERAL ADUANAS (DGA)

**RADIO CADENA
COMERCIAL, S.R.L.,**


EDUARDO JOSE SANZ LOVATÓN

La Primera Parte


Antonio Espaillat López

La Segunda Parte

Yo, **CLAUDIA TERESITA LUNA TORRES**, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, miembro activo del **COLEGIO DOMINICANO DE NOTARIOS**, con matrícula número: **3794**, **CERTIFICO Y DOY FE**, que las firmas que figuran estampadas en el presente acto fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente, por los señores **EDUARDO JOSE SANZ LOVATÓN** y **ANTONIO ESPAILLAT LOPÉZ** de generales y calidades que constan y a quienes doy fe conocer, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos sus actos, públicos y privados. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los **veintidós (22)** día del mes de **octubre** año **dos mil veintiuno (2021)**.


CLAUDIA TERESITA LUNA TORRES

Notario Público



AGENCIA CLIENTE CONTACTO DIRECTO DIRECCION GENERAL DE ADUANAS SR. EDUARDO SANZ LOVANTON



MEDIO	PROGRAMA	HORARIOS	FRECUENCIA	TIEMPO SECS	TARIFA PLAZ	UNDAJENTO	TARIFA MEDI	DIA																												TOTAL PAUTAS	CONVERSION REAL	CONVERSION NECES				
								1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28				29	30	31	32
ZOL 106.1 FM. Nov. Dpto	EL SOL DE LOS SABADOS	Lunes A Domingo 7 AM A 10 AM	SABADO	15	RDS1.100.00	RDS420.00	RDS1.400.00																													16	\$11.600.00	\$26.340.00				
ZOL 106.5 FM. Nov. Dpto	CAMBIOS PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS1.500.00	RDS780.00	RDS1.200.00																														10	100	\$10.000.00	\$750.000.00		
ZOL 106.5 FM. Nov. Dpto	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS150.00	RDS150.00	RDS600.00																															11	330	\$72.500.00	\$140.000.00	
ZOL 94.5 FM. San Juan	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																															10	300	\$22.500.00	\$190.000.00	
ZOL 94.5 FM. Santiago	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																															10	300	\$22.500.00	\$190.000.00	
ZOL 106.5 FM. Navara	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																															10	300	\$22.500.00	\$190.000.00	
ZOL 106.5 FM. Magari	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																															10	300	\$22.500.00	\$190.000.00	
ZOL 94.5 FM. La Romana	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																															10	300	\$22.500.00	\$190.000.00	
ZOL 92.1 FM. Santiago	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
ZOL 106.5 FM. Montevideo	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
ZOL 94.5 FM. Italo	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
ZOL 94.5 FM. Mercedes	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
ESCANDAILO 106.5 FM	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	15	RDS1.500.00	RDS300.00	RDS1.200.00																																8	240	\$360.000.00	\$280.000.00
CONCERTO 103.1 FM. Santiago	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	30	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
LA BANANA 106.7 FM. SANTO DOMINGO	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	30	RDS1.500.00	RDS300.00	RDS1.200.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
LA BANANA 105.9 FM. SANTIAGO	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	30	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
LA BANANA 101.3 FM. Barahona. Regional (antigua cad)	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	30	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00
La Bahana 97.8 FM	PROGRAMACION REGULAR	Lunes A Domingo	Lunes A Domingo	30	RDS750.00	RDS150.00	RDS600.00																																11	330	\$72.500.00	\$140.000.00

Elaborado Por: Gladys Sanchez



TOTAL	34.848.100.00	\$3.750.000.00
REAL	\$43.550.00	\$173.000.00
NECES	\$3.531.050.00	\$6.425.000.00